

EXTOL 92606

Zahradní tlakový postřikovač s tlakoměrem / CZ
Záhradný tlakový postrekovač s tlakomerom/ SK
Nyomás alatti permetező, manométerrel / HU



Návod k použití
Návod na použitie
Használati utasítás

Úvod

Vážení zákazníci,
děkujeme za důvěru, kterou jste projevil značce EXTOL CRAFT zakoupením tohoto nářadí.

Tento výrobek absolvoval zevrubné testy spolehlivosti a kvality, kterým své výrobky podrobujeme. Učinili jsme veškerá opatření, aby se k Vám výrobek dostal v dokonalém stavu. Pokud by se i přesto objevila jakákoli závada nebo jste při jeho používání narazili na potíže, neváhejte se prosím obrátit na naše zákaznické centrum:

Tel.: +420 222 745 130

fax: +420 225 277 400

www.extol.cz

Výrobce: Madal Bal a. s., P. O. Box 159, 76001 Zlín-Přiluky, Czech Republic

Datum vydání: 11. 6. 2008

I. Technické údaje

NÁDRŽ	5 litrů maximální pracovní kapacita
MAX. TLAK	maximálně 300 kPa (3 bar) pracovní tlak
MAX. TEPLOTA	teplota kapaliny 40°C
VÁHA	1,75 kg (prázdný) 6,75 kg (plný)
BEZPEČNOSTNÍ VENTIL	zabudovaný – přetlak 300 kPa (3 bar)
TLAKOMĚR	zabudovaný
TRUBKA PRO POSTŘÍK:	plastová rukojeť s mosaznou trubicí a seřiditelnou kónickou hubicí
ROZMĚRY	výška 550 mm, průměr 170 mm

II. Rozsah dodávky

nádoba postřikovače	1 ks
uzávěr tlakové nádoby	1 ks
rukojeť postřikovacího nástavce	1 ks
postřikovací nástavec	1 ks
hadice	1 ks
sada tesnění	1 ks
návod k použití	1 ks

III. Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento „Návod k použití“ udržujte v dobrém stavu a ponechávejte jej uložen u výrobku, aby se s ním, v případě potřeby, mohla obsluha výrobku opětovně seznámit. Pokud výrobek komukoli půjčujete nebo jej prodáváte, nikdy k němu nezapomeňte přiložit též kompletní návod k použití.

VAROVÁNÍ!

PŘED POUŽITÍM NEBO NASTAVENÍM TOHOTO POSTŘIKOVAČE SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE. PŘI NEDODRŽENÍ TĚCHTO VAROVÁNÍ HROZÍ VÁŽNÉ PORANĚNÍ.

VAROVÁNÍ!

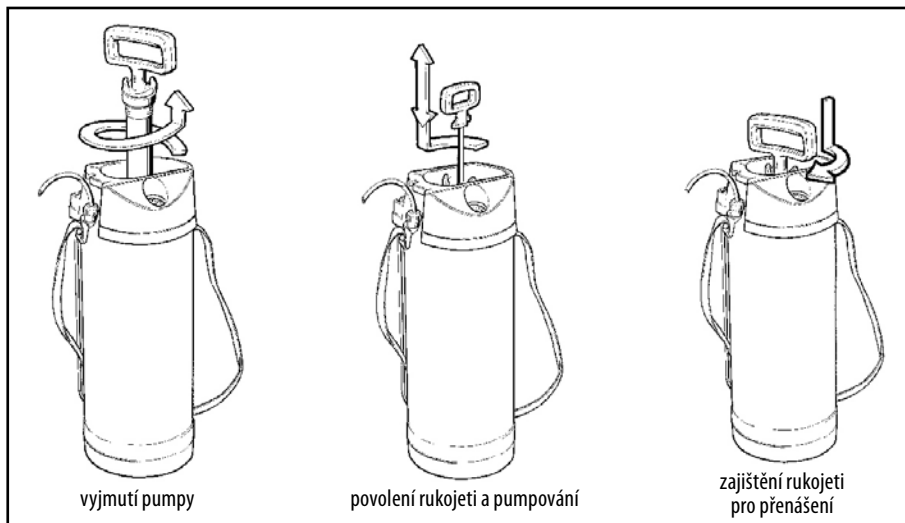
- Tento postřikovač je navržen a vyroben výhradně za účelem postřikování zemědělských chemikálií na rostliny. V žádném případě se nesmí používat k jakýmkoliv jiným účelům.
- Před použitím tohoto postřikovače si musí všichni pracovníci a uživatelé přečíst celý tento manuál a všechny ostatní manuály, přiložené k postřikovači nebo připojenému příslušenství. Nikdy nedovolte, aby nástroj používaly nedostatečně proškolené osoby.
- Nikdy nestůjte tváří nebo tělem nad horní částí nádrže, když povolujete pumpu.
- Nerozprašujte ani nečerpejte hořlavé kapaliny.
- Nenechávejte natlakovaný postřikovač na slunci, ani jej dlouhodobě neskladujte.
- Před použitím chemikálií si prostudujte návod a bezpečnostní instrukce výrobce chemikálie pro dodržení vhodného použití a aplikace.
- Zásadně při práci noste vhodný ochranný oděv a bezpečnostní pomůcky.
- Nepročištějte zanesené trysky profukováním ústy.
- Před započítím údržby pečlivě postřikovač vymyjte, abyste odstranili toxické chemikálie, které mohou rozstříkovač kontaminovat.
- Nemířte stříkací pistolí na jakoukoli část lidského těla.
- Zlikvidujte prázdné obaly od chemikálií a zbytky chemikálií v souladu s pokyny od výrobce chemikálie.

IV. Charakteristika

Tento postřikovač je navržen a vyroben výhradně za účelem postřikování zemědělských chemikálií na rostliny. Není určen k nanášení barev nebo chemicky agresivních látek. Nově řešená konstrukce umožňuje snadnou manipulaci a vysokou účinnost při vynaložení malé síly.

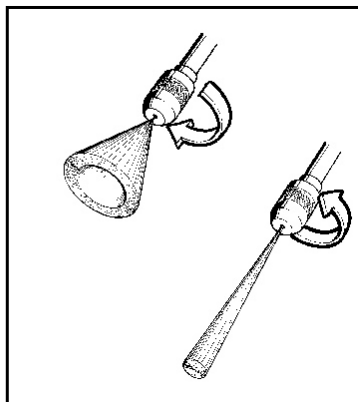
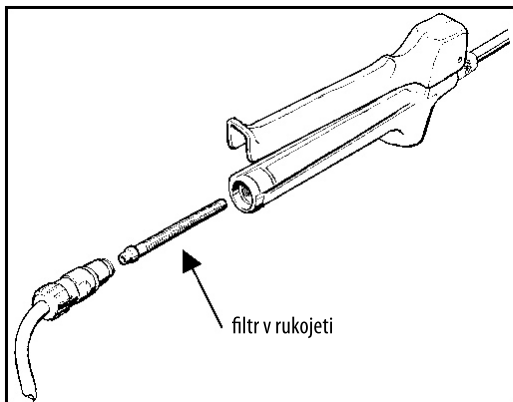
V. Zásady použití a uvedení do provozu

- Přesvědčte se, že připojení hadice je těsné a že spoušť na pistolí je v pozici vypnuto.
- Vyměňte pumpu odšroubováním proti směru hodinových ručiček.
- Nalijte vodu a chemikálii do postřikovače. Nikdy neplňte nad značku 5 litrů.
- Umístěte pumpu zpět do nádrže a utáhněte ji po směru hodinových ručiček.
- Povolte mírně rukojeť malým pootočením proti směru hodinových ručiček a začněte pumpovat.
- Utáhněte rukojeť.
- Když je postřik hotov, povolte lehce pumpu, aby se vypustil zbylý tlak.



PRÁCE SE STRÍKACÍ PISTOLÍ

Na konci rozstříkovače se seřizuje špička trysky šroubováním dovnitř a ven. Doporučujeme napoprvé použít jen čistou vodu, abyste si vyzkoušeli správné nastavení.



Po použití vypusťte tlak z nádrže.

Vypláchněte vodou a pročistěte hadici a koncovku.

Ověřte, jestli je filtr nezanesený a koncovka čistá.

Výrobek skladujte bez vody v nádrži nebo ve vedení, zejména pokud se čekají mrazy.

ZLIKVIDUJTE NEPOUŽITÉ CHEMIKÁLIE A VODU POUŽITOU K VYPLACHOVÁNÍ TAK, ABYSTE NEOHZRILÍ LIDI, ZVÍŘATA NEBO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ.

VI. Záruční lhůta a podmínky



ZÁRUČNÍ LHŮTA

Dne 01.01.2003 vstoupil v platnost zákon Č. 136/2002 Sb. ze dne

15.03.2002, kterým se mění zákon Č. 40/1964 Sb. a zákon Č. 65/1965 Sb. ve znění pozdějších předpisů. Firma Madal Bal a.s. v souladu s tímto zákonem poskytuje na Vámi zakoupeny výrobek záruku dva roky od data prodeje. Při splnění záručních podmínek (uvedeno níže) Vám výrobek během této doby bezplatně opraví smluvní servis firmy Madal Bal a.s.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést a řádně vyplnit záruční list. Všechny údaje musí být v záručním listě vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
2. Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
3. Při uplatnění nároku na záruční opravu musí být zboží předáno s kompletním příslušenstvím v originálním obalu s řádně vyplněným originálem záručního listu a dokladem o koupi.
4. V případě reklamace musí být zboží předáno v čistém stavu, zbaveno prachu či špíny a zabaleno tak, aby při přepravě nedošlo k poškození.
5. Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
6. Servis dále nenese odpovědnost za zaslání příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
7. Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.
8. Tato záruka není na újmu zákonným právům, ale je dodatkem k nim.
9. Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně smluvní servis firmy Madal Bal a.s.
10. Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou záruční lhůtu vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu na použití. Zároveň si vyhrazuje právo na konstrukční změny bez předchozího upozornění.
11. Nárok na záruku zaniká, jestliže:
 - a. výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
 - b. byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. či servisu, který nemá smlouvu s firmou Madal Bal a.s.
 - c. výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - d. byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.
 - e. k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
 - f. výrobek havaroval nebo byl poškozen vyšší mocí.
 - g. škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
 - h. vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
 - i. výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
 - j. výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení v domácnosti, zejména použití pro komerční účely.
 - k. bylo provedeno jakékoliv falšování záručního listu nebo dokladu o koupi.
12. Výrobce neodpovídá za vady výrobku způsobené běžným opotřebením nebo použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
13. Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. lakování atd.)
14. Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Nejbližší servisní místo najdete na webových stránkách www.extol.cz nebo si vyžádejte jejich přehled v místě, kde jste výrobek zakoupili. Rádi Vám také poradíme na zákaznické lince 222 745 130.

Úvod

Vážený zákazník,
ďakujeme za dôveru, ktorú ste prejavili zakúpením tohto náradia.

Tento výrobok bol testovaný na spoľahlivosť a kvalitu. Takýmto testom pravidelne podrobujeme svoje výrobky. Urobili sme všetky opatrenia, aby sa k vám dostal výrobok v dokonalom stave. Ak by sa aj napriek tomu objavila akákoľvek porucha alebo ste pri jeho používaní narazili na problémy, neváhajte a obráťte sa na naše zákaznícke centrum.

Tel.: +421 2 4920 4752

fax: +421 2 4463 8451

www.extol.sk

Výrobca: Madal Bal a. s., P. O. Box 159, 76001 Zlín-Príluky, Česká republika

Dátum vydania: 11. 6. 2008

I. Technické údaje

NÁDRŽ	5 litrov maximálna pracovná kapacita
MAX. TLAK	maximálne 300 kPa (3 bar) pracovný tlak
MAX. TEPLOTA	teplota kvapaliny 40 °C
HMOTNOSŤ	1,75 kg (prázdny) 6,75 kg (plný)
BEZPEČNOSTNÝ VENTIL	zabudovaný – pretlak 300 kPa (3 bar)
TLAKOMER	zabudovaný
RÚRKA NA POSTREK:	plastová rukoväť s mosadznou rúrkou a nastaviteľnou kónickou hubicou
ROZMERY	výška 550 mm, priemer 170 mm

II. Rozsah dodávky

nádoba postrekovača	1 ks
uzáver tlakovej nádoby	1 ks
rukoväť postrekovacieho nástavca	1 ks
postrekovací nástavec	1 ks
hadica	1 ks
sada tesnení	1 ks
návod na použitie	1 ks

III. Bezpečnostné pokyny

Tento „Návod na použitie“ udržiajte v dobrom stave a popochováajte ho uložený pri výrobku, aby sa s ním, v prípade potreby, mohla obsluha výrobku opätovne oboznámiť. Ak výrobok komukoľvek požičiavate alebo ho predávate, nikdy k nemu nezabudnite priložiť tiež kompletný návod na použitie.

VAROVANIE!

PRED POUŽITÍM ALEBO NASTAVENÍM TOHTO POSTREKOVAČA SI PREČÍTAJTE NASLEDUJÚCE BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE. PRI NEDODRŽANÍ TÝCHTO VAROVANÍ HROZÍ VÁŽNE PORANENIE.

VAROVANIE!

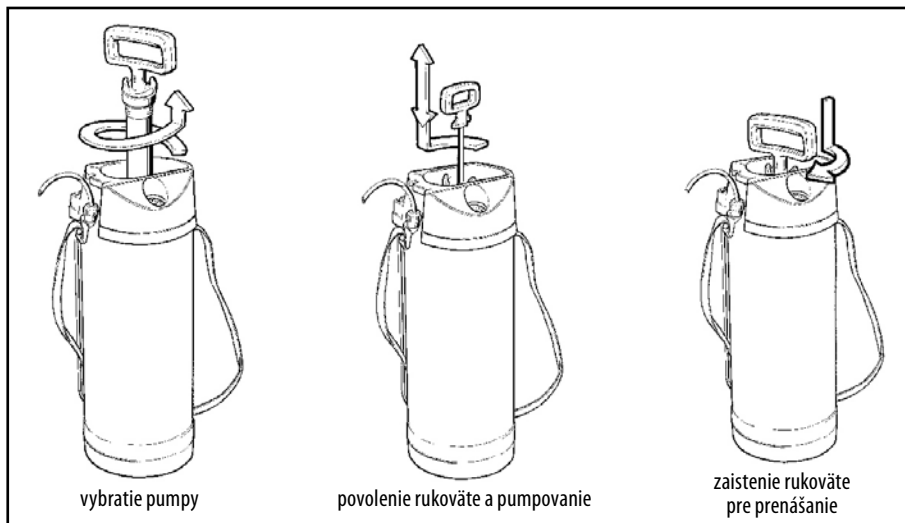
- Tento postrekovač je navrhnutý a vyrobený výhradne s cieľom postrekovania poľnohospodárskych chemikálií na rastliny. V žiadnom prípade sa nesmie používať na akékoľvek iné účely.
- Pred použitím tohto postrekovača si musia všetci pracovníci a užívateľia prečítať celý tento manuál a všetky ostatné manuály, priložené k postrekovaču alebo pripojenému príslušenstvu. Nikdy nedovoľte, aby nástroj používali nedostatočne zaškolené osoby.
- Nikdy nestojte tvárou alebo telom nad hornou časťou nádrže, keď povolujete pumpu.
- Nerozprašujte ani nečerpajte horľavé kvapaliny.
- Nenechávajte natlakovaný postrekovač na slnku, ani ho dlhodobo neskladujte.
- Pred použitím chemikálií si preštudujte návod a bezpečnostné inštrukcie výrobcu chemikálie pre dodržanie vhodného použitia a aplikácie.
- Zásadne pri práci noste vhodný ochranný odev a bezpečnostné pomôcky.
- Nečistite zanesené dýzy prefukovaním ústami.
- Pred začatím údržby starostlivo umyte postrekovač, aby ste odstránili toxické chemikálie, ktoré môžu postrekovač kontaminovať.
- Nemierte striekacou pištoľou na akúkoľvek časť ľudského tela.
- Zlikvidujte prázdne obaly od chemikálií a zvyšky chemikálií v súlade s pokynmi od výrobcu chemikálie.

IV. Charakteristika

Tento postrekovač je navrhnutý a vyrobený výhradne na účely postrekovania poľnohospodárskych chemikálií na rastliny. Nie je určený na nanášanie farieb alebo chemicky agresívnych látok. Novo riešená konštrukcia umožňuje ľahkú manipuláciu a vysokú účinnosť pri vynaložení malej sily.

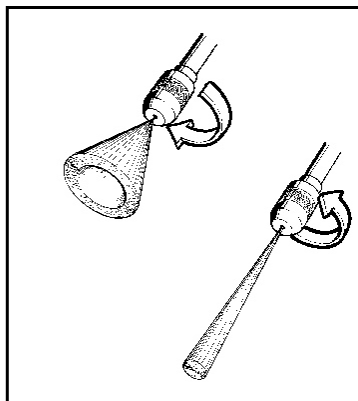
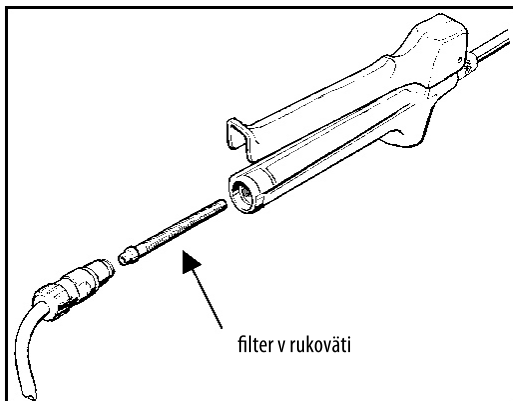
V. Zásady použitia a uvedenia do prevádzky

- Presvedčte sa, že pripojenie hadice je tesné a že spúšť na pištoľi je v pozícii vypnuté.
- Vyberte pumpu odskrutkovaním proti smeru hodinových ručičiek.
- Nalejte vodu a chemikáliu do postrekovača. Nikdy neplňte nad značku 5 litrov.
- Umiestnite pumpu späť do nádrže a utiahnite ju v smere hodinových ručičiek.
- Povoľte mierne rukoväť malým pootočením proti smeru hodinových ručičiek a začnite pumpovať.
- Utiahnite rukoväť.
- Keď je postrek hotový, povoľte ľahko pumpu, aby sa vypustil zvyšný tlak.



PRÁCA SO STRIEKACOU PIŠTOĽOU

Na konci postrekovača sa nastavuje špička dýzy skrutkovaním dovnútra a von. Odporúčame na prvýkrát použiť len čistú vodu, aby ste si vyskúšali správne nastavenie.



Po použití vypustite tlak z nádrže.

Vypláchnite vodou a prečistite hadicu a koncovku.

Presvedčte sa, že je filter nezanesený a koncovka čistá.

Výrobok skladujte bez vody v nádrži alebo vo vedení, najmä ak sa čakajú mrazy.

ZLIKVIDUJTE NEPOUŽITÉ CHEMIKÁLIE A VODU POUŽITÚ NA VYPLACHOVANIE TAK, ABY STE NEOHZROZILI ĽUDÍ, ZVIERATÁ ALEBO ŽIVOTNÉ PROSTREDIE.

VI. Záručná lehota a podmienky

ZÁRUČNÁ LEHOTA

Firma Madal Bal s.r.o. v súlade s Občianskym zákonníkom 40/1964 Zb.

v znení neskorších predpisov poskytuje na Vami zakúpený výrobok záruku dva roky od dátumu predaja. Pri splnení záručných podmienok (uvedené nižšie) Vám výrobok počas tejto doby bezplatne opraví zmluvný servis firmy Madal Bal.



ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Predávajúci je povinný spotrebiteľovi tovar predviesť a riadne vyplniť záručný list. Všetky údaje musia byť v záručnom liste vypísané nezmazateľným spôsobom v okamihu predaja tovaru.
2. Už pri výbere tovaru starostlivo zvažte, aké funkcie a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vaším neskorším technickým nárokom, nie je dôvodom na jeho reklamáciu.
3. Pri uplatnení nároku na záručnú opravu musí byť tovar odovzdaný s kompletným príslušenstvom v originálnom obale s riadne vyplneným originálom záručného listu a dokladom o kúpe.
4. V prípade reklamácie musí byť tovar odovzdaný v čistom stave, zbavený prachu či špiny a zabalený tak, aby pri preprave nedošlo k poškodeniu.
5. Servis nenesie zodpovednosť za tovar poškodený prepravcom.
6. Servis ďalej nenesie zodpovednosť za zaslané príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou základného vybavenia výrobku. Výnimkou sú prípady, kedy príslušenstvo nie je možné odstrániť z dôvodu chyby výrobku.
7. Záruka sa vzťahuje výlučne na záady spôsobené chybou materiálu, výrobnou montážou alebo technológiou spracovania.
8. Táto záruka nie je na ujmu zákonným právam, ale je dodatkom k nim.
9. Záručnú opravu je oprávnený vykonávať výhradne zmluvný servis firmy Madal Bal s.r.o.
10. Výrobca zodpovedá za to, že výrobok bude mať po celú záručnú lehotu vlastnosti a parametre uvedené v technických údajoch, pri dodržaní návodu na

použitie. Zároveň si vyhradzuje právo na konštrukčné zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

11. Nárok na záruku zaniká, ak:
 - a) výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu.
 - b) bol vykonaný akýkoľvek zásah do konštrukcie stroja bez predchádzajúceho povolenia vydaného firmou Madal Bal s.r.o. či servisu, ktorý nemá zmluvu s firmou Madal Bal.
 - c) výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený.
 - d) bola niektorá časť výrobku nahradená neoriginálnou súčasťou.
 - e) došlo k poškodeniu výrobku alebo k nadmernému opotrebeniu vinou nedostatočnej údržby.
 - f) výrobok havaroval alebo bol poškodený vyššou mocou.
 - g) škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov.
 - h) chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním, či manipuláciou s výrobkom.
 - i) výrobok bol používaný (pre daný typ výrobku) v agresívnom prostredí napr. prašnom, vlhkom.
 - j) výrobok bol použitý nad rámec prípustného zaťaženia.
 - k) bolo vykonané akékoľvek falšovanie záručného listu alebo dokladu o kúpe.
12. Výrobca nezodpovedá za chyby výrobku spôsobené bežným opotrebením alebo použitím výrobku na iné účely, než na ktoré je určený.
13. Záruka sa nevzťahuje na položky, u ktorých je možné očakávať opotrebenie v dôsledku ich normálnej funkcie (napr. lakovanie atď.)
14. Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe vziať podľa osobitných právnych predpisov.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA DISTRIBÚTOR:

Madal Bal s.r.o.

Stará Vajnorská 37, 831 04 Bratislava

tel.: +421 2 4920 4752, fax: +421 2 4463 8451

E-mail: servis@madalbal.sk

Bevezetés

Tisztelt vásárló!

Köszönjük a bizalmát, amelyet azzal nyilvánított ki, hogy megvásárolta a Madal Bal a.s. vállalat által gyártott, nyomás alatt üzemelő permetezőgépet.

A nyomás alatti permetezőgép, az összes termékünkhöz hasonlóan, a minőséget és a megbízhatóságot értékelő alapos vizsgálatoknak tett eleget. Minden tőlünk telhetőt megtettünk annak érdekében, hogy termékünket tökéletes állapotban vehesse kézhez. Amennyiben ennek ellenére bármilyen hibát fedezne fel, vagy a permetezőgép használata során bármilyen nehézséggel kerülne szembe, lépjen érintkezésbe vevőszolgálatunkkal:

Telefon: (+36-1) 297 1620

telefax: (+36-1) 297 1270

weboldal: www.extol.hu

Gyártó: Madal Bal a. s., P.O. Box 159, 76001 Zlín-Přiluky, Cseh Köztársaság.

Forgalmazó: Madal Bal Kft., 1183 Budapest, Gyömrői út 85-91

A kiadás dátuma: 11. 6. 2008

I. Műszaki adatok

Tartály:	5 liter max. üzemi térfogat
Max. nyomás:	max. 3 bar üzemi nyomás
Max. hőmérséklet:	40°C folyadékhőmérséklet
Tömeg:	üresen: 1,75 kg megtöltve: 6,75 kg
Biztonsági szelep:	beépített – 3 bar túlnyomás
Nyomásmérő:	beépített
Permetezőcső:	műanyag markolat, sárgaréz cső, állítható kónikus fúvóka
Méret:	magasság: 550 mm; átmérő: 170 mm

II. A készlet tartalma

Permetezőtartály	1 db
Nyomástartó edény záróelem	1 db
Permetezőtoldat-markolat	1 db
Permetezőtoldat	1 db
Tömlő	1 db
Tömítéskészlet	1 db
Használati utasítás	1 db

III. Biztonsági utasítások

A használati utasítást a termék mellett elhelyezve, jó állapotban kell megőrizni, hogy szükség esetén a kezelő megismerhesse annak tartalmát. Abban az esetben, ha a terméket bárkinek kölcsönadja vagy eladja, ne felejtse el átadni a teljes használati utasítást.

FIGYELMEZTETÉS!

A PERMETEZŐGÉP HASZNÁLATÁNAK MEGKEZDÉSE VAGY BEÁLLÍTÁSA ELŐTT OLVASSA EL AZ ALÁBBI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT!

AZ ALÁBBI FIGYELMEZTETÉSEKBE MEGADOTT UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA ESETÉN SÚLYOS SÉRÜLÉS KÖVETKEZHET BE!

FIGYELMEZTETÉS!

- A permetező berendezés kizárólag mezőgazdasági vegyszerek növényekre történő kijuttatására szolgál. Más célokra semmilyen körülmények között nem szabad használni.
- A permetező berendezés használatának megkezdése előtt a berendezést használó dolgozóknak, illetve személyeknek figyelmesen el kell olvasniuk a jelen használati utasítást, illetve a permetező berendezéshez és tartozékaihoz mellékelt egyéb használati utasításokat. A permetező berendezést nem szabad olyan személyeknek használniuk, akik nem ismerték meg megfelelő mértékben annak használatát.
- Ne hajoljon arcával vagy testével a tartály felső részére fölé, amikor kiereszti a permetező berendezés pumpáját.
- Ne permetezzen, illetve ne szívjon fel a permetező berendezéssel gyűlékony folyadékot.
- A nyomás alatt lévő permetező berendezést ne hagyja a napon, tűz vagy egyéb hőforrás közelében, illetve ne tárolja a berendezést hosszabb ideig nyomás alatt.
- Vegyszerek használata előtt tanulmányozza át a vegyszer gyártója által adott használati utasítást, illetve biztonsági utasításokat, a vegyszer megfelelő módon történő használatát, illetve megfelelő célra történő felhasználása érdekében.
- Munkavégzés közben mindig viseljen megfelelő védőöltözetet, illetve használjon megfelelő védőeszközöket.

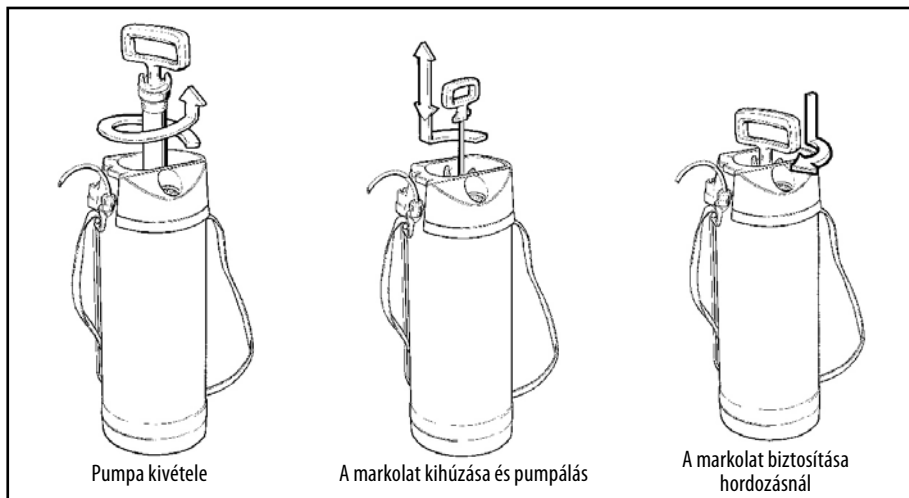
- Ne próbálkozzon az eltömődött cső szájjal történő belefújás révén történő tisztításával.
- A karbantartás megkezdése előtt alaposan mossa el a permetező berendezést, a mérgező vegyszerek eltávolítása érdekében, amelyek elszennyezhetik a permetező berendezést.
- Ne irányítsa a permetező pisztolyt az emberi test semelyik része felé.
- A vegyszerek csomagolását, illetve a vegyszermaradékokat a vegyszergyártó utasításával összhangban kell megsemmisíteni / ártalmatlanítani.

IV. Jellemző tulajdonságok

A permetező berendezés kizárólag mezőgazdasági vegyszerek növényekre történő kijuttatására szolgál. Soha ne használja festék szórására vagy agresszív vegyszerek kipermetezésére. A berendezés megújult kialakítása könnyű kezelést tesz lehetővé nagy hatékonysággal, kis erőfelfejtés mellett. A berendezést háztáji, hobby jellegű használatra tervezték, nem alkalmas iparszerű felhasználásra!

V. A permetező üzembe helyezése és használata

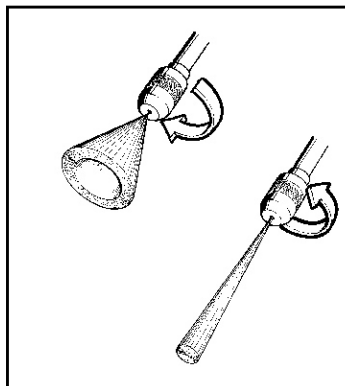
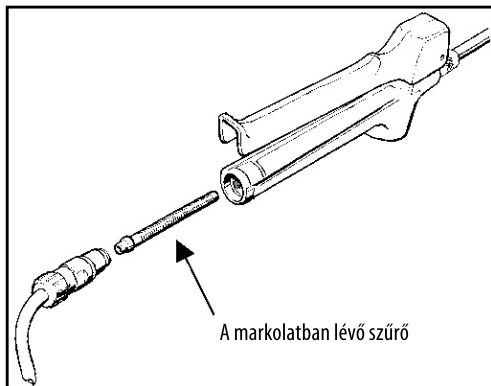
- Ellenőrizze, hogy a tömlő megfelelően szorosan van csatlakoztatva, és a kioldóbillentyű „zárt” helyzetben van.
- Vegye ki a pumpát az óramutató járásával ellenkező irányba történő elforgatással.
- Töltse be a vizet és a vegyszert a permetezőbe. Soha ne töltsön be 5 liternél nagyobb összmenyiséget.
- Tegye vissza a pumpát és csavarja be az óramutató járásával megegyező irányban.
- Húzza óvatosan a markolatot az óramutató járásával ellenkező irányba történő kismértékű elforgatással, és kezdje meg a pumpálást.
- Forgassa vissza és húzza meg szorosra a markolatot.
- A permetezés befejezése után engedje ki kissé a pumpát, és hagyja, hogy a nyomás kiegyenlítődjön.



A PERMETEZŐ PISZTOLY KEZELÉSE

A permetező cső végén lévő fúvókát jobbra és balra el lehet forgatni. Javasoljuk, hogy a megfelelő beállítás elérése érdekében a kipermetezett folyadéksugár formáját először tiszta vízzel állítsa be.

A permetező használatának befejezése után engedje el a nyomást a tartályból.



Öblítse át és tisztítsa meg vízzel a tömlőt és a csővéget.

Ellenőrizze, hogy a szűrő nincs-e eltömődve, és a csővég tiszta.

A permetező berendezést úgy kell tárolni, hogy a tartályban, illetve a csőben / tömlőben ne legyen víz, különösképpen ha fagyponthoz alatti hőmérséklet várható.

A FEL NEM HASZNÁLT VEGYSZERT, ILLETVE AZ ÖBLÍTÉSRE HASZNÁLT VIZET OLYAN MÓDON KELL MEGSEMMISÍTENI / ÁRTALMATLANÍTANI, HOGY EZZEL AZ EMBERI EGÉSZSÉG, AZ ÁLLATOK, ILLETVE A KÖRNYEZET NE LEGYEN VESZÉLYEZTETVE.

VI. Garancia és jótállási feltételek

- A garanciális feltételeket részletesen a jótállási jegy tartalmazza.
- Az eladó köteles a fogyasztó számára az árut bemutatni és a jótállási jegyet szabályosan kitölteni. A jótállási jegybe minden adatot kitörölhetetlenül, az értékesítés időpontjában kell bevezetni.
- A termék kiválasztásakor át kell gondolni, hogy a termék a kívánt tulajdonságokkal rendelkezik-e. Nem lehet reklamációs ok, hogy a termék nem felel meg az elvárásainak.
- Garanciális javítási igény érvényesítésekor a terméket a szabályosan kitöltött jótállási jegy eredeti példányával és a vásárlást igazoló bizonylattal együtt kell átadni a viszonteladónak, a termék megvásárlásának helyén.
- A garancia kizárólag anyaghibák, gyártási hibák és a technológiai kialakítás miatti meghibásodásokra vonatkozik.
- Reklamáció esetén az árut tiszta állapotban, portól, vegyszerektől és egyéb szennyeződésektől mentesen kell átadni.
- A szerviz nem felelős azokkal a tartozékokkal kapcsolatban, amelyek nem tartoznak a termék alapfelszereléséhez. Kivételt képeznek azok az esetek, amikor a tartozékot nem lehet levenni a termék károsodása nélkül.

A GARANCIA NEM VONATKOZIK A KÖVETKEZŐKRE:

- a gyártó által megadott rendeletetéstől eltérő alkalmazás miatti hibákra, különösen a háztáji jellegű felhasználáson túli, iparszerű használat miatt bekövetkező meghibásodásokra
- a nem megfelelő kezelés, szállítás vagy nem megfelelő tárolás okozta károsodásokra;
- külső mechanikai hatások, hőhatás vagy vegyi behatások miatti károsodásokra;
- az áru szokásos használatból eredő elhasználódására;

GARANCIÁLIS ÉS GARANCIÁLIS IDŐ UTÁNI SZERVIZ

A legközelebbi szerviz adatai megtalálhatók a www.extol.hu weboldalon, illetve megkaphatók a termék vásárlásának helyén is. Ezenkívül a vevők rendelkezésére áll a 222-745-130 számú telefonvonal.

A series of horizontal dotted lines for writing or drawing, consisting of approximately 22 rows.

Razítko a podpis prodejce:
Pečiatka a podpis predajcu:



.....

Datum prodeje:
Dátum predaja:



.....

Záznamy o provedených opravách (datum, podpis):
Záznamy o prevedených opravách (dátum, podpis):

1



.....

2



.....

3



.....